

Положения о фальсификации пищевых продуктов (металлическое загрязнение)

(Гл. 132, Подзаконный акт V)

Содержание

Положение	Страница
1. Ссылка	2
2. Толкование	2
3. Продукты питания запрещены к продаже и т. д., если содержание в них металлов превышает определенный уровень	4
3АА. Продукты питания запрещены к продаже и т. д., если уровень содержания металлов высок или наносит вред здоровью.	6
3А. Заявка на авиаперевозку или авиа- транзитную перевозку грузов	8
4. Поправка к Приложению	10
5. Правонарушения и штрафы	12
6. От имени кого может быть возбуждено дело	12
7. Продолжение применения старого стандарта до 31 октября 2020 г.	12
Приложение Максимальный уровень металла	S-2
Второе Приложение (<i>Аннулировано</i>)	S2-2

Положения о фальсификации пищевых продуктов (металлическое загрязнение)

(Гл. 132, раздел 55(1))

[27 мая 1983 г.]

(Изменения формата – Правка 4 от 2019 г.)

1. Ссылка

Эти положения могут именоваться «Положения о фальсификации пищевых продуктов (металлическое загрязнение)»

2. Толкование

В настоящих Положениях, за исключением тех случаев, когда контекст требует иного:

авиа-транзитная перевозка грузов имеет значение, указанное в разделе 2 Постановления об импорте и экспорте (Гл. 60); (29 от 2000 г., р. 5)

авиаперевозка грузов означает любой товар в пути, который как импортируется, так и отправляется на экспорт на воздушном судне; (29 от 2000 г. р. 5)

товар в пути имеет значение, присвоенное ему в разделе 2 Постановления об импорте и экспорте (Гл. 60); (29 от 2000 г., р. 5)

зона транзитной перевозки грузов в международном аэропорту Гонконга имеет значение, присвоенное ему в разделе 2 Постановления об импорте и экспорте (Гл. 60); (29 от 2000 г., р. 5)

максимальный уровень – см. положение 3; (Правовая оговорка 113 от 2018 г.)

металл включает в себя сурьму, мышьяк, бор и селен;
(Правовая оговорка 113 от 2018 г.)

продавать включает в себя предлагать или выставлять на продажу, или владеть для продажи;

(Правовая оговорка 67 от 1985 г.)

3. Продукты питания запрещены к продаже и т. д., если содержание в них металлов превышает определенный уровень

- (1) Лицо не должно импортировать, отправлять, доставлять, производить или продавать для употребления в пищу любые определенные продукты питания или многосоставные пищевые продукты, которые содержат определенный металл в количестве, превышающем максимальный уровень.
- (2) Для параграфа (1) –
 - (a) максимальный уровень каждого указанного металла в каждом конкретном продукте питания указан в Части 2 Приложения;
 - (b) максимальный уровень указанного металла в конкретном пищевом продукте, прошедшем процесс сушки, обезвоживания или концентрирования, должен быть пропорционально отрегулирован в соответствии с изменением концентрации металла в пищевом продукте, вызванным таким процессом.
- (3) В соответствии с параграфом (1) максимальный уровень указанного металла в каждом конкретном пищевом продукте применяется к –
 - (a) съедобной части пищевого продукта; или
 - (b) если применимо, часть продукта питания, указанная в, или продукт питания в форме, указанной в примечании, в столбце 4 Части 2 Приложения в отношении продукта питания.
- (4) Для параграфа (1), если все ингредиенты

комбинированного пищевого продукта являются конкретным пищевым продуктом, максимальный уровень указанного металла в комбинированном пищевом продукте представляет собой сумму максимального уровня указанного металла в каждом ингредиенте, умноженную на пропорцию по весу, ингредиента в многосоставном пищевом продукте.

(5) В данном Положении –

многосоставный продукт означает продукт, состоящий из 2 или более ингредиентов;

ингредиент –

(a) означает любое вещество, которое –

(i) используется в производстве или приготовлении пищевого продукта; а также

(ii) становится частью пищевого продукта в готовом виде, даже если присутствует в измененном виде; но

(b) исключает любые добавки в значении положения 2(1) Положений о пищевых продуктах и лекарствах (состав и этикетирование) (Гл. 132, Подзаконный акт W);

указанный продукт питания означает любой продукт питания, указанный в столбце 2 Части 2 Приложения;

указанный металл означает металл, указанный в столбце 1 Части 2 Приложения.

(Правовая оговорка 113 от 2018 г.)

3АА. Продукты питания запрещены к продаже и т. д., если уровень содержания металлов высок или наносит вред здоровью.

(1) Человек не должен импортировать, отправлять, доставлять, производить или продавать для потребления человеком любые продукты питания, содержащие любой металл в количестве, которое опасно или наносит ущерб здоровью.

(2) При определении того, содержит ли продукт питания

металл в количестве, которое опасно или наносит вред здоровью, необходимо учитывать:

- (a) вероятное влияние этого наименования на здоровье человека, потребляющего его; а также
- (b) вероятный кумулятивный эффект пищевого продукта, состав которого практически такой же, как у этого наименования, на здоровье человека, потребляющего пищевой продукт в обычных количествах.

(Правовая оговорка 113 от 2018 г.)

3А. Заявка на авиаперевозку или авиа-транзитную перевозку грузов

- (1) Положения 3 и 3АА не применяются в отношении импорта любых пищевых продуктов, упомянутых в этих положениях, которые являются грузами, перевозимыми авиаперевозкой, или грузами, перевозимыми транзитной авиаперевозкой; но если в любой момент между доставкой в Гонконг и вывозом из него такой пищевой продукт будет удален из зоны транзитной перевозки грузов в международном аэропорту Гонконга, то для целей положений 3 и 3АА – *(Правовая оговорка 113 от 2018 г.)*

- (a) пищевой продукт считается импортированным в момент его вывоза; а также
- (b) лицо, которое ввезло продукт питания или способствовало его доставке в Гонконг в качестве груза для авиаперевозки или транзитной перевозки, считается лицом, которое импортирует продукт питания в момент его вывоза,

и, стоит учитывать, что эти положения имеют силу, как если бы этот параграф не был принят. *(Правовая оговорка 113 от 2018 г.)*

- (2) В судебном разбирательстве против лица за правонарушение, предусмотренное положением 5, ведется судебное разбирательство –

- (a) в отношении импорта продукта питания, указанного в положении 3 или 3АА, который является грузом, для авиаперевозки или авиа-транзитной перевозки; а также (*Правовая оговорка 113 от 2018 г.*)
 - (b) в котором стороне обвинения необходимо доказать, что в любой момент между его доставкой в Гонконг и вывозом из него продукт питания был удален из зоны транзитной перевозки грузов в международном аэропорту Гонконга, сторона защиты должна показать, что она предприняла все разумные шаги и проявила разумную осмотрительность, чтобы избежать такого вывоза.
 - (3) Если в любом судебном разбирательстве защита, предусмотренная параграфом (2), включает в себя утверждение о том, что совершение правонарушения было вызвано –
 - (a) действием или ошибкой другого лица; или
 - (b) уверенность в информации, предоставленной другим лицом, ответчик не имеет права без разрешения суда полагаться на защиту, если не менее чем за 10 дней до слушания дела он не направит прокурору письменное уведомление с указанием всех подробностей о –
 - (i) лице, совершившем действие или не выполнившем обязательств или предоставившем информацию; а также
 - (ii) действию, невыполнении обязательств или информации,о которых он знает в момент подачи уведомления.
 - (4) Лицо не вправе полагаться на защиту, предусмотренную параграфом (2), по причине того, что он полагался на информацию, предоставленную другим лицом, если только он не докажет, что при всех обстоятельствах было разумным полагаться на информацию, принимая во внимание, в частности:

- (а) шаги, которые он предпринял, и те, которые могли быть предприняты с целью проверки информации; а также
- (b) были ли у него причины не полагаться на информацию.

(29 от 2000 г., р. 5)

4. Поправка к Приложению

(Правовая оговорка 113 от 2018 г.)

Директор по гигиене пищевых продуктов и окружающей среды может посредством уведомления, опубликованного в Бюллетене, изменить максимальные уровни, указанные в столбце 3 Части 2 Приложения.

(Правовая оговорка 67 от 1985 г.; Правовая оговорка 85 от 1990 г.; 78 от 1999 г. р. 7, Правовая оговорка 113 от 2018 г.)

5. Правонарушения и штрафы

Любое лицо, нарушающее положение 3 или 3АА, совершает правонарушение и подлежит штрафу 5-й степени и тюремному заключению на 6 месяцев.

(Правовая оговорка 329 от 1987 г.; Правовая оговорка 177 от 1996 г.; Правовая оговорка 113 от 2018 г.)

6. От имени кого может быть возбуждено дело

Не ограничивая положения любого другого законодательного акта, касающегося судебного преследования за уголовные правонарушения, и без ущерба для полномочий министра юстиции в отношении преследования уголовных правонарушений, судебное преследование за правонарушение в соответствии с любым из пунктов настоящих положений может вестись от имени Директора по гигиене пищевых продуктов и окружающей среды

(Правовая оговорка 362 от 1997 г.; 78 от 1999 г. 7)

7. Продолжение применения старого стандарта до 31 октября 2020 г.

- (1) В период с 1 ноября 2019 г. по 31 октября 2020 г. (обе даты включительно) лицо, совершающее действие в отношении любых пищевых продуктов (кроме любых пищевых продуктов, указанных в пункте (2)), содержащих металл на любом уровне, не считается нарушившим положение 3, если действие, совершенное непосредственно до 1 ноября 2019 г., не нарушило бы настоящие Положения, действовавшие непосредственно до 1 ноября 2019 г.
- (2) Пищевой продукт – это фрукты, овощи и их соки, мясо и пищевые субпродукты животных и птицы, яйца водных животных и птицы, которые:
 - (a) не подвергались процессу консервации; или
 - (b) были заготовлены путем охлаждения, но не замораживания.

(Правовая оговорка 113 от 2018 г.)

Приложение

[положения 3 и 4]

Максимальный уровень металла

Часть 1

Толкование

1. Толкование

В настоящем Приложении -

водные животные -

- (a) включают в себя:
 - (i) рыбу;
 - (ii) ракообразные;
 - (iii) моллюски, включая двустворчатых моллюсков, головоногих моллюсков, брюхоногих моллюсков; а также
 - (iv) любые другие водные беспозвоночные животные;
- (b) кроме земноводных, морских млекопитающих и рептилий;

последующие смеси, предназначенные для питания детей, имеют значение, указанное положением 2(1) Положений о пищевых продуктах и лекарствах (состав и этикетирование) (Гл. 132, Подзаконный акт W);

детская смесь имеет значение, определенное положением 2(1) Положений о пищевых продуктах и лекарствах (состав и этикетирование) (Гл. 132, Подзаконный акт W);

молоко означает нормальную секрецию молочной железы дойных животных, которая:

- (a) получена в результате одного или нескольких доений

- без добавления или экстракции; а также
- (b) предназначена для употребления в виде жидкого молока или для дальнейшей обработки;

вторичные молочные продукты – обезжиренное молоко, частично обезжиренное молоко, сгущенное молоко и сухое молоко.

Часть 2

Максимальный уровень металла в пищевом продукте

Столбец 1	Столбец 2	Столбец 3	Столбец 4
Металл	Пищевой продукт	Максимальный уровень (мг/кг)	Примечание
1. Сурьма	Овощи	1	
	Зерновые культуры	1	
	Мясо животных	1	Примечание 1
	Мясо птицы	1	Примечание 1
	Рыба	1	Примечание 2
	Крабы и креветки	1	Примечание 3
	Устрицы	1	
	Бутилированная или фасованная питьевая вода, кроме природных минеральных вод	0,02	

Столбец 1 Металл	Столбец 2 Пищевой продукт	Столбец 3 Максимальный уровень (мг/кг)	Столбец 4 Примечание
	Природные минеральные воды	0,005	
2. Мышьяк (в пересчете на общее количество мышьяка)	Овощи	0,5	
	Злаки, кроме риса	0,5	
	Мясо животных	0,5	Примечание 1
	Съедобные субпродукты животного происхождения	0,5	
	Мясо птицы	0,5	Примечание 1
	Субпродукты домашней птицы, пригодные для употребления в пищу	0,5	
	Пищевые жиры и масла, кроме рыбьего жира	0,1	
	Жировые спреды и смешанные спреды	0,1	
	Соль пищевая	0,5	
	Бутилированная или фасованная питьевая вода, кроме природных минеральных вод	0,01	
	Природные минеральные воды	0,01	
	Рис шелушенный	0,35	
	Рис шлифованный	0,2	
3. Мышьяк (в пересчете на неорганический мышьяк)	Водные животные, кроме рыб	0,5	Примечания 3, 4, 5 и 6

Столбец 1 Металл	Столбец 2 Пищевой продукт	Столбец 3 Максимальный уровень (мг/кг)	Столбец 4 Примечание
	Рыба	0,1	Примечание 2
	Рыбий жир	0,1	
	Морские водоросли	1	
4. Барий	Бутилированная или фасованная питьевая вода, кроме природных минеральных вод	1.3	
	Природные минеральные воды	0,7	
5. Бор	Бутилированная или фасованная питьевая вода, кроме природных минеральных вод	2.4	
	Природные минеральные воды	5	
6. Кадмий	Луковичные овощные культуры	0,05	
	Овощи из семейства крестоцветных, за исключением листовых овощей семейства крестоцветных	0,05	
	Плодоносящие овощи, бахчевые	0,05	
	Плодоносящие овощи, кроме бахчевых и томатов	0,05	

Столбец 1 Металл	Столбец 2 Максимальный	Столбец 3 Пищевой продукт уровень (мг/кг)	Столбец 4 Примечание
	Листовые овощи (включая листовые овощи из семейства крестоцветных)	0,2	
	Бобовые овощные культуры	0,1	
	Зернобобовые	0,1	
	Корневые и клубневые овощные культуры	0,1	
	Стеблевые овощи	0,1	
	Овощи, если не указано иное	0,1	
	Зерновые, кроме гречки, канихуа, киноа, пшеницы и риса	0,1	
	Пшеница	0,2	
	Рис шелушенный	0,2	
	Рис шлифованный	0,2	
	Мясо крупного рогатого скота, коз, свиней и овец	0,05	Примечание 1
	Печень крупного рогатого скота, свиней, коз и овец	0,5	
	Почки крупного рогатого скота, свиней, коз и овец	1	

Столбец 1 Металл	Столбец 2 Пищевой продукт	Столбец 3 Максимальный уровень (мг/кг)	Столбец 4 Примечание
7. Хром	Мясо птицы	0,05	Примечание 1
	Печень птицы	0,5	
	Почки птицы	1	
	Рыба	0,1	Примечание 2
	Ракообразные	2	Примечание 3
	Двустворчатые моллюски	2	Примечание 5
	Головоногие	2	Примечание 4
	Брюхоногие моллюски	2	Примечание 7
	Соль пищевая	0,5	
	Бутилированная или фасованная питьевая вода, кроме природных минеральных вод	0,003	
	Природные минеральные воды	0,003	
	Овощи, кроме зернобобовых	0,5	
	Зернобобовые	1	
	Зерновые культуры	1	
	Мясо животных	1	Примечание 1
	Мясо птицы	1	Примечание 1
	Рыба	1	Примечание 2

Столбец 1 Металл	Столбец 2 Пищевой продукт	Столбец 3 Максимальный уровень (мг/кг)	Столбец 4 Примечание
8. Медь	Крабы и креветки	1	Примечание 3 1
	Устрицы		
	Бутилированная или фасованная питьевая вода, кроме природных минеральных вод	0,05	
	Природные минеральные воды	0,05	
	Бутилированная или фасованная питьевая вода, кроме природных минеральных вод	2	
9. Свинец	Природные минеральные воды	1	
	Фрукты, кроме клюквы, смородины и бузины	0,1	
	Клюква	0,2	
	Смородина	0,2	
	Бузина	0,2	

Столбец 1 Металл	Столбец 2 Пищевой продукт	Столбец 3 Максимальный уровень (мг/кг)	Столбец 4 Примечание
	Фруктовые соки, за исключением соков исключительно из ягод и других мелких фруктов	0,03	Примечание 8
	Фруктовые соки, за исключением соков исключительно из ягод и других мелких фруктов	0,05	Примечание 8
	Консервированные фрукты	0,1	Примечание 9
	Джемы, желе и мармелады	0,4	
	Столовые оливки	0,4	
	Чатни из манго	1	
	Луковичные овощные культуры	0,1	
	Овощи из семейства крестоцветных, за исключением листовых овощей семейства крестоцветных	0,1	
	Плодоносящие овощи, бахчевые	0,05	
	Плодоносящие овощи, кроме бахчевых	0,05	

Столбец 1 Металл	Столбец 2 Пищевой продукт	Столбец 3 Максимальный уровень (мг/кг)	Столбец 4 Примечание
	Листовые овощи (включая листовые овощи из семейства крестоцветных), кроме шпината	0,3	
	Бобовые овощные культуры	0,1	
	Зернобобовые	0,1	
	Корневые и клубневые овощные культуры	0,1	
	Съедобные грибы	1	
	Консервированные овощи	0,1	Примечание 9
	Помидоры, консервированные термической обработкой и герметично закупоренные	0,05	
	Маринованные огурцы	0,1	
	Зерновые злаки, кроме гречки, канихуа и киноа	0,2	
	Консервы из каштанов и пюре из консервированных каштанов	0,05	
	Кофейные зерна	0,5	

Столбец 1 Металл	Столбец 2 Пищевой продукт	Столбец 3 Максимальный уровень (мг/кг)	Столбец 4 Примечание
	Кофейные напитки	0,2	Примечание 11
	Мясо крупного рогатого скота, свиней, коз и овец	0,1	Примечание 1
	Субпродукты крупного рогатого скота, пригодные для употребления в пищу	0,5	
	Свинные субпродукты, пригодные для употребления в пищу	0,5	
	Мясо птицы	0,1	Примечание 1
	Субпродукты домашней птицы, пригодные для употребления в пищу	0,5	
	Яйца домашней птицы	0,2	
	Яйца, консервированные в соке из лайма	0,5	
	Водные животные, кроме рыб, ракообразных и двустворчатых моллюсков	1	Примечания 6 и 7
	Рыба	0,3	Примечание 2
	Ракообразные	0,5	Примечание 3
	Двустворчатые моллюски	1.5	Примечание 5
	Чай, зеленый, черный	5	
	Широколистные листья падуба	2	
	Сушеная хризантема	5	
	Чайные напитки из чая, зеленого, черного	0,2	Примечание 11

Положения о фальсификации пищевых продуктов (металлическое загрязнение)

Приложение - Часть 2

S-22
Гл. 132V

Столбец 1 Металл	Столбец 2 Пищевой продукт	Столбец 3 Максимальный уровень (мг/кг)	Столбец 4 Примечание
	Молоко	0,02	
	Вторичные молочные продукты	0,02	Примечание 10
	Детская смесь и последующие смеси, предназначенные для питания детей	0,01	Примечание 10
	Пищевые жиры и масла	0,1	
	Жировые спреды и смешанные спреды	0,1	
	Соль пищевая	2	
	Бутилированная или фасованная питьевая вода, кроме природных минеральных вод	0,01	
	Природные минеральные воды	0,01	
	Газированные напитки	0,2	Примечание 11
	Вино	0,2	
10. Марганец	Природные минеральные воды	0,4	
11. Ртуть (в пересчете на метилртуть)	Рыба	0,5	Примечание 2

Столбец 1 Металл	Столбец 2 Пищевой продукт	Столбец 3 Максимальный уровень (мг/кг)	Столбец 4 Примечание
12. Ртуть (в пересчете на общее количество ртути)	Овощи, кроме съедобных грибов	0,01 0,1	
	Съедобные грибы		
	Рис, шелушенный рис, шлифованный рис, кукуруза, кукурузная мука, пшеница, пшеничная мука	0,02	
	Мясо животных	0,05	Примечание 1
	Съедобные субпродукты животного происхождения	0,05	
	Мясо птицы	0,05	Примечание 1
	Субпродукты домашней птицы, пригодные для употребления в пищу	0,05	
	Яйца домашней птицы	0,05	
	Водные животные, кроме рыб	0,5	Примечания 3, 4, 5 и 6
	Молоко	0,01	
	Вторичные молочные продукты	0,01	Примечание 10
	Соль пищевая	0,1	
	Природные минеральные воды	0,001	

Столбец 1 Металл	Столбец 2 Пищевой продукт	Столбец 3 Максимальный уровень (мг/кг)	Столбец 4 Примечание
13. Ртуть (в пересчете на неорганическую ртуть)	Бутилированная или фасованная питьевая вода, кроме природных минеральных вод	0,006	
14. Никель	Бутилированная или фасованная питьевая вода, кроме природных минеральных вод	0,07	
	Природные минеральные воды	0,02	
15. Селен	Бутилированная или фасованная питьевая вода, кроме природных минеральных вод	0,04	
	Природные минеральные воды	0,01	
16. Олово	Консервы, кроме консервированных напитков	250	

Положения о фальсификации пищевых продуктов (металлическое загрязнение)

Приложение - Часть 2

S-26
Гл. 132V

	Напитки в жестяных банках	150	Примечание 11
17. Уран	Бутилированная или фасованная питьевая вода, кроме природных минеральных вод	0,03	

Примечание 1: Применяется к съедобной части после удаления костей (если есть) и к жиру с мяса.

Примечание 2: Применяется к съедобной части после удаления пищеварительного тракта.

Примечание 3: Крабы – применяется ко всему товару (включая гонады, печень и другие органы пищеварения) после удаления панциря и жабр.

Примечание 4: Головоногие моллюски – применяется к съедобной части после удаления панциря и внутренностей.

Примечание 5: Морские гребешки – применяется к съедобной части после удаления раковины и внутренностей.

Примечание 6: Морские огурцы – применяется ко всему товару после удаления внутренностей.

Примечание 7: Применяется к съедобной части после удаления раковины (если есть) и внутренностей.

Примечание 8: Применяется к фруктовым сокам (неконцентрированным) или к продуктам, восстановленным до исходной концентрации сока, которые готовы к употреблению. Также применяется к нектарам, готовым к употреблению.

Примечание 9: Применяется к фруктам или овощам (в зависимости от обстоятельств).

Примечание 10: Применяется к продуктам, которые готовы к употреблению или восстанавливаются для них.

Примечание 11: Применяется к продуктам, которые готовы к употреблению или восстанавливаются для них.

(Приложение заменено Правовой оговоркой 113 от 2018 г.)

Положения о фальсификации пищевых продуктов (металлическое загрязнение)

Приложение - Часть 2

S-28

Гл. 132V

Прим. ред.:

«Первое Приложение» было аннулировано и заменено «Приложением» (см. р.10 Правовая оговорка 113 от 2018 г.)

Второе Приложение

*(Второе Приложение аннулировано
Правовой оговоркой 113 от 2018 г.)*